

685798-2026 - Verseny

Lengyelország – Szivattyújavítási és -karbantartási szolgáltatások – Utrzymanie przepompowni na terenie Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim w latach 2026-2028- podział na części
OJ S 193/2026 06/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-mail-cím: danuta.dobrucka@wody.gov.pl

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Utrzymanie przepompowni na terenie Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim w latach 2026-2028- podział na części

Leírás: Przedmiotem zamówienia są usługi pn. „Utrzymanie przepompowni na terenie Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim w latach 2026-2028”. Zamówienie składa się z następujących części: Część nr 1 - Utrzymanie, przeglądy, naprawy, konserwacje i remonty- przepompownia Wleń, Część nr 2 - Utrzymanie, przeglądy, naprawy, konserwacje i remonty- przepompownia Ostaszów

Eljárásazonosító: 3b296ddf-d983-45ed-b3a7-2beb36f00f61

Belső azonosító: V.ROZ.270.2.24.2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50511000 Szivattyújavítási és -karbantartási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Wleń oraz Ostaszów

Ország alegysége (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Ország: Lengyelország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Korrupció: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Csalás: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt2 ustawy Pzp

Tisztán nemzeti kizáró okok: Dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp Dotyczy art.108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Dotyczy art. 108 ust. 2 ustawy Pzp

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Bűnszervezetben való részvétel: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Utrzymanie przepompowni na terenie Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim w latach 2026-2028 - podział na części

Leírás: Przedmiotem zamówienia są usługi pn. „Utrzymanie przepompowni na terenie Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim w latach 2026-2028”. Zamówienie składa się z następujących części: Część nr 1 - Utrzymanie, przeglądy, naprawy, konserwacje i remonty- przepompownia Wleń

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50511000 Szivattyújavítási és -karbantartási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Wleń

Ország alegysége (NUTS): Jeleniogórski (PL1515)

Ország: Lengyelország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2028

Időtartam: 25 Hónapok

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: wykonał nie wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, co najmniej 1 zamówienie obejmujące utrzymanie i bieżącą eksploatację pompowni wraz z budowlami lub urządzeniami towarzyszącymi, o wartości co najmniej: Dla części 1 – 100 000,00 zł brutto W przypadku złożenia oferty na więcej niż jedną część zamówienia, spełnienie warunku doświadczenia o wyższej wartości, spośród części, na które Wykonawca składa ofertę, potwierdza również spełnienie warunku doświadczenia dla pozostałych części.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: 1) dysponuje co najmniej jedną osobą ze świadectwem kwalifikacyjnym uprawniającym do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku eksploatacji w zakresie: konserwacji, napraw, kontrolno-pomiarowym, montażowym dla urządzeń, instalacji i sieci zgodnie z obowiązującymi przepisami, 2) dysponuje co najmniej jedną osobą z uprawnieniami SEP (względnie innej komisji powołanej zgodnie z obowiązującymi przepisami) do wykonywania pracy na stanowisku „DOZORU” na sieciach niskiego napięcia; osobą z uprawnieniami SEP (względnie innej komisji powołanej zgodnie z obowiązującymi przepisami) do wykonywania pracy na stanowisku „EKSPLOATACJI” na sieciach niskiego napięcia; – osobą z uprawnieniami SEP (względnie innej komisji powołanej zgodnie z obowiązującymi przepisami) do wykonywania pracy na stanowisku „EKSPLOATACJI” do obsługi, konserwacji i eksploatacji pomp. Warunki określone w pkt 1) i 2) dotyczą każdej części zamówienia. W przypadku składania oferty na więcej niż jedną część Zamawiający dopuszcza wykazanie tej samej osoby /osób dla wszystkich części. Zamawiający dopuszcza, aby warunek 1) oraz 2) spełniała jedna osoba.

5.1.10. **Odaitelési szempontok**

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Cena brutto - waga 60 %. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert do ceny brutto oferty badanej, wg poniższego wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$, gdzie: C_n – najniższa łączna cena brutto spośród wszystkich ofert podlegających ocenie w danej części zamówienia, C_b – łączna cena brutto oferty badanej w danej części zamówienia.

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Czas reakcji na zgłoszenie awarii - waga 40 %. Każda z ważnych ofert będzie punktowana przyznaniem punktów za zaoferowany czas reakcji na zgłoszenie awarii, w następujący sposób: Za zaoferowanie czasu reakcji na zgłoszenie awarii: - przyjazd na obiekt i przystąpienie do czynności diagnostycznych, zabezpieczających lub naprawczych w przypadku otrzymania zgłoszenia awarii do 120 minut – 40 punktów, - przyjazd na obiekt i przystąpienie do czynności diagnostycznych, zabezpieczających lub naprawczych w przypadku otrzymania zgłoszenia awarii od 121 minut do 180 minut- 20 punktów, - przyjazd na obiekt i przystąpienie do czynności diagnostycznych, zabezpieczających lub naprawczych w przypadku otrzymania zgłoszenia awarii od 181 minut do 240 minut- 10 punktów, - przyjazd na obiekt i przystąpienie do czynności diagnostycznych, zabezpieczających lub naprawczych w przypadku otrzymania zgłoszenia awarii od 241 minut do 300 minut- 0 punktów. Jeżeli wykonawca w swojej ofercie będzie deklarował czas reakcji krótszy niż 120 minut, wówczas kryterium - czas reakcji na zgłoszenie awarii, będzie oceniane maksymalną ilością punktów. Maksymalny dopuszczalny czas reakcji na zgłoszenie awarii wynosi 300 minut. Jeżeli

Wykonawca w Formularzu oferty zadeklaruje czas reakcji na zgłoszenie awarii dłuższy niż 300 minut, nie poda żadnej wartości lub poda informację o równoważnym znaczeniu - Zamawiający uzna, że treść oferty jest niezgodna z treścią SWZ i odrzuci ofertę na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP.

5.1.11. Közbesszerzési dokumentumok

A közbesszerzési dokumentumok címe: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/310819/notice/public/details>

5.1.12. A közbesszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/310819/notice/public/details>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 12/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Zgodnie z zapisami SWZ pkt 19 Środki ochrony prawnej 19.1 Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 19.2 Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 19.1 SWZ są: 19.2.1. Odwołanie. 19.2.2. Skarga do sądu. 19.3 Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 19.4 Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Utrzymanie przepompowni na terenie Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim w latach 2026-2028 - podział na części

Leírás: Przedmiotem zamówienia są usługi pn. „Utrzymanie przepompowni na terenie Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim w latach 2026-2028”. Zamówienie składa się z następujących części: Część nr 2 - Utrzymanie, przeglądy, naprawy, konserwacje i remonty- przepompownia Ostaszów

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50511000 Szivattyújavítási és -karbantartási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Ostaszów

Ország alegysége (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Ország: Lengyelország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2028

Időtartam: 25 Hónapok

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: wykonał nie wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, co najmniej 1 zamówienie obejmujące utrzymanie i bieżącą eksploatację pompowni wraz z budowlami lub urządzeniami towarzyszącymi, o wartości co najmniej: Dla części 2 – 200 000,00 zł brutto W przypadku złożenia oferty na więcej niż jedną część zamówienia, spełnienie warunku doświadczenia o wyższej wartości, spośród części, na które Wykonawca składa ofertę, potwierdza również spełnienie warunku doświadczenia dla pozostałych części.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: 1) dysponuje co najmniej jedną osobą ze świadectwem kwalifikacyjnym uprawniającym do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku eksploatacji w zakresie: konserwacji, napraw, kontrolno-pomiarowym, montażowym dla urządzeń, instalacji i sieci zgodnie z obowiązującymi przepisami, 2) dysponuje co najmniej jedną osobą z uprawnieniami SEP (względnie innej komisji powołanej zgodnie z obowiązującymi przepisami) do wykonywania pracy na stanowisku „DOZORU” na sieciach niskiego napięcia; osobą z uprawnieniami SEP (względnie innej komisji powołanej zgodnie z obowiązującymi przepisami) do wykonywania pracy na stanowisku „EKSPLOATACJI” na sieciach niskiego napięcia; – osobą z uprawnieniami SEP (względnie innej komisji powołanej zgodnie z obowiązującymi przepisami) do wykonywania pracy na stanowisku „EKSPLOATACJI” do obsługi, konserwacji i eksploatacji pomp. Warunki określone w pkt 1) i 2) dotyczą każdej części zamówienia. W przypadku składania oferty na więcej niż jedną część Zamawiający dopuszcza wykazanie tej samej osoby /osób dla wszystkich części. Zamawiający dopuszcza, aby warunek 1) oraz 2) spełniała jedna osoba.

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Cena brutto - waga 60 %. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert do ceny brutto oferty badanej, wg poniższego wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$, gdzie: C_n – najniższa łączna cena brutto spośród wszystkich ofert podlegających ocenie w danej części zamówienia, C_b – łączna cena brutto oferty badanej w danej części zamówienia.

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Czas reakcji na zgłoszenie awarii - waga 40 %. Każda z ważnych ofert będzie punktowana przyznaniem punktów za zaoferowany czas reakcji na zgłoszenie awarii, w następujący sposób: Za zaoferowanie czasu reakcji na zgłoszenie awarii: - przyjazd na obiekt i przystąpienie do czynności diagnostycznych, zabezpieczających lub naprawczych w przypadku otrzymania zgłoszenia awarii do 120 minut – 40 punktów, - przyjazd na obiekt i przystąpienie do czynności diagnostycznych, zabezpieczających lub naprawczych w przypadku otrzymania zgłoszenia awarii od 121 minut do 180 minut- 20 punktów, - przyjazd na obiekt i przystąpienie do czynności diagnostycznych, zabezpieczających lub naprawczych w przypadku otrzymania zgłoszenia awarii od 181 minut do 240 minut- 10 punktów, - przyjazd na obiekt i przystąpienie do czynności diagnostycznych, zabezpieczających lub naprawczych w przypadku otrzymania zgłoszenia awarii od 241 minut do 300 minut- 0 punktów. Jeżeli wykonawca w swojej ofercie będzie deklarował czas reakcji krótszy niż 120 minut, wówczas kryterium - czas reakcji na zgłoszenie awarii, będzie oceniane maksymalną ilością punktów. Maksymalny dopuszczalny czas reakcji na zgłoszenie awarii wynosi 300 minut. Jeżeli Wykonawca w Formularzu oferty zadeklaruje czas reakcji na zgłoszenie awarii dłuższy niż 300 minut, nie poda żadnej wartości lub poda informację o równoważnym znaczeniu - Zamawiający uzna, że treść oferty jest niezgodna z treścią SWZ i odrzuci ofertę na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwwp/demand/310819/notice/public/details>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwwp/demand/310819/notice/public/details>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 12/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Zgodnie z zapisami SWZ pkt 19 Środki ochrony prawnej 19.1 Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 19.2 Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 19.1 SWZ są: 19.2.1. Odwołanie. 19.2.2. Skarga do sądu. 19.3 Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 19.4 Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Regisztrációs szám: 368302575

Szervezeti egység: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Postacím: ul. Tytusa Chałubińskiego 8

Város: Warszawa

Irányítószám: 00-613

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: danuta.dobrucka@wody.gov.pl

Telefonszám: 757824602

Internetcím: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>

Információcsere végpontja (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Regisztrációs szám: 5262239325

Postacím: Postępu 17A

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-676

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: odwolania@uzp.gov.pl

Fax: +48 22 4587801

Internetcím: www.uzp.gov.pl

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Publications Office of the European Union

Regisztrációs szám: PUBL

Város: Luxembourg
Irányítószám: 2417
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
E-mail-cím: ted@publications.europa.eu
Telefonszám: +352 29291
Internetcím: <https://op.europa.eu>
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 1ad3732e-e684-4976-b602-5b3a460a622e - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 05/10/2026 10:06:05 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel
A hirdetmény közzétételi száma: 685798-2026
HL S kiadás száma: 193/2026
A közzététel dátuma: 06/10/2026